# MITSUBISHI

PJZ012D156C

RC-MCU-E

## Manual de instalación del control remoto (R/C) de la bomba de calor enfriadora

Este manual de instalación describe los métodos de instalación y las precauciones relacionadas con el R/C. Utilice este manual junto con los manuales de usuario de la bomba de calor enfriadora y otros equipos opcionales. Lea este manual detenidamente antes de comenzar la instalación para instalar el equipo de forma adecuada.

### 1. Medidas de seguridad

•Lea este manual detenidamente antes de la instalación para instalar el equipo de forma adecuada. Deben seguirse cuidadosamente todas y cada una de las instrucciones que se indican a continuación.	
<b>ERTENCIA</b> Si no se siguen estas instrucciones, podría haber consecuencias graves como la muerte, lesiones graves, etc.	
▲ ATENCIÓN El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones per- sonales o daños a la propiedad. Puede haber consecuencias graves según las circunstancias.	
Los pictogramas utilizados en el texto tienen el significado que se indica a continuación.	
ProhibiciónImage: Siga siempre las instrucciones indicadas.	
•Guarde este manual en un lugar seguro para poder consultarlo siempre que lo necesite.	

Muestre este manual a los instaladores cuando traslade o repare el equipo. Cuando se transfiera la propiedad de este equipo, este manual debe entregarse al nuevo propietario.

#### •El aparato debe instalarse de acuerdo con las normas nacionales de cableado. • Solicite a un contratista profesional que realice la instalación de acuerdo con el manual de instalación. Un trabajo de instalación incorrecto puede provocar descargas eléctricas, incendios o averías. •Desconecte la corriente principal antes de iniciar el trabajo eléctrico. 0 De lo contrario, podrían provocarse descargas eléctricas, averías mecánicas o fallos de funcionamiento. •No instale este equipo en un entorno inadecuado o donde puedan originarse, entrar, acumularse o producirse fugas de gases inflamables. Este equipo no debe utilizarse en lugares donde el aire contenga niebla espesa de aceite, vapor, vapor de disolvente orgánico, gases corrosivos (como amoniaco, compuestos sulfúricos y ácido), ni en lugares donde se utilicen soluciones ácidas o alcalinas o aerosoles especiales, etc. Si lo hace, pueden producirse descargas eléctricas, averías mecánicas, humo o un incendio debido a la corrosión o dañar el funcionamiento del equipo. •No instale el equipo en lugares donde se genere demasiado vapor de agua o se produzca condensación. Esto podría provocar descargas eléctricas, incendios o averías mecánicas •Utilice los cables especificados para el cableado y conéctelos de forma segura y con cuidado para proteger las pie-0 zas electrónicas de la fuerza externa. Las conexiones o el montaje incorrectos podrían generar calor, provocar incendios, etc. •Selle con masilla el orificio de entrada del cable del R/C. Si penetran en el orificio humedad, agua, insectos, etc. se pueden producir descargas eléctricas, incendios o averías mecánicas. •Cuando instale el equipo en un hospital, instalación de telecomunicaciones, etc., tome medidas para suprimir el ruido. De lo contrario, podrían producirse fallos de funcionamiento o averías mecánicas debido a efectos peligrosos en el inverter, el generador de corriente interno, los equipos médicos de alta frecuencia, etc. Los ruidos transmitidos desde el R/C a los equipos médicos o de comunicación podrían interferir en las actividades médicas o la difusión de vídeo o causar interferencias acústicas.



#### •No instale el R/C en los lugares que se indican a continuación. De lo contrario, el R/C podría averiarse o deformarse:

- (1) Bajo la luz directa del sol (2) Cerca del equipo de generación de calor (3) En superficies irregulares. •No deje el R/C sin la carcasa superior.
- Cuando retire la carcasa superior, introduzca una caja o bolsa de embalaje para proteger las PCB u otras piezas de su interior del polvo, la humedad, etc.
- •El aparato no debe ser utilizado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que alguien les supervise o que tengan la formación adecuada.
- •Los niños no deben jugar con el aparato.

#### 2. Accesorios y piezas preparadas en el emplazamiento Accesorios R/C del equipo principal, tornillo para madera ( $\phi_{3,5} \ge 16$ ) 2 piezas, manual de instalación Piezas preparadas en el emplazamiento Nombre del elemento Cantidad Observaciones Caja de interruptores 1 pieza Para 1 pieza o 2 piezas (JISC8340) No son necesarios cuando Según las Tubo de acero delgado (JIS C8305) el R/C se instala directanecesidades mente en la pared. Tuerca de bloqueo, casquillo (JIS Según las C8330) necesidades Según las Necesario para instalar el Tapa del cableado necesidades R/C en la pared Según las Masilla Para sellar huecos <200 m necesidades (MVVS) Perno de anclaje de expansión tipo Según las Mollv necesidades <300 m dos (MVVS) Asegúrese de conectar a tierra los dos extremos. Cable del R/C (0,3 mm<sup>2</sup> x 2 núcleos) Según las <400 m Consulte la tabla de la dedos (MVVS) Cables blindados (MVVS) necesidades recha cuando la longitud sea superior a 100 m.

### 3. Ubicación de la instalación

[Utilización de una caja de interruptores] Método de instalación [Instalado directamente en la pared] Dirección del cableado [Atrás] [Arriba centro] o [Arriba izquierda]

Precauciones al elegir la ubicación de la instalación

(1) La superficie de instalación debe ser plana y suficientemente resistente

La carcasa del R/C no debe estar deformada.

#### Atención:

- no instale el R/C en un lugar expuesto a la luz solar directa o cuyo aire circundante supere los 40 °C o sea inferior a 0 °C.
- De lo contrario, podrían producirse decoloraciones, deforma-
- ciones, fallos de funcionamiento o averías mecánicas.

## **ATENCIÓN**

A





### 4. Instalación y cableado



### (5) Cuando fije la carcasa inferior diagonalmente en dos lugares, recorte la parte de pared delgada de la carcasa. (6) Fije los cables de forma que pasen alrededor de los tornillos de los terminales de la carcasa superior del R/C. (7) Instale la carcasa superior de forma que no pellizque los cables del R/C. En caso de cableado expuesto: ③ Recorte las partes de pared fina de las carcasas para que el tamaño del orifício se ajuste al tamaño del cable. Parte superior central 0 Parte superior izquierda Carcasa superior Si el orificio se corta demasiado grande, puede penetrar la humedad, polvo o insectos. Selle los huecos con masilla o algún producto similar. (4) Monte la carcasa inferior en una superficie plana con tornillos para madera. (5) Para el centro superior, pase el cableado por detrás de la 90 mm para carcasa inferior recuperar el 120 mm para cable de la (sección sombreada). recuperar el parte superior (6) Fije los cables de forma que cable de la parte superior entral pasen alrededor del tornillo terminal de la carcasa supeizquierda rior del R/C. $\bigcirc$ Instale la carcasa superior de forma que no pellizque los cables del R/C.

### 4. Instalación y cableado (continuación)



cuando se saca el cableado de la parte superior central o superior izquierda del R/C):

Al sacar el cableado del centro superior, abra un orificio antes de separar las carcasas superior e inferior. Esto reducirá el riesgo de dañar la PCB y facilitará el trabajo posterior.

Al sacar el cableado de la parte superior izquierda, tenga cuidado de no dañar la PCB y de no dejar ningún chip dentro.





PJZ012D156C

0

#### 5. Configuración principal/secundaria cuando se utilizan varios R/C

Se pueden utilizar hasta dos equipos de R/C para una bomba de calor enfriadora o un montaje. Uno es el R/C principal y el otro es el R/C secundario. El rango de funcionamiento es diferente para el R/C principal o el R/C secundario.

Caja de la fuente de alimentación del equipo de refrigeración de la bomba de calor	
	Cable R/C (sin polaridad)
$\begin{array}{c c} & - & - & - \\ \hline & & & \\ \hline \\ \hline$	R/C «secundario»
Configure el princi	ipal y el secundario siguiendo el m

	0:	Operativo
Función R/C	Principal	Secundario
niciar/Parar	0	0
Aodo funcionamiento	0	_
emp. configurada	0	-
ujustes horario	0	-
listorial de errores	0	0
Configuración función R/C	0	0

nismo procedimiento que en la Sección 6.

#### Atención: Configurar contraseñas

Se utiliza la contraseña de administrador (para la configuración diaria) y la contraseña de mantenimiento (para la instalación, la prueba de funcionamiento y el mantenimiento). O La contraseña del administrador por defecto es «0000». Se puede cambiar la contrase-

- ña. (Consulte el manual de instrucciones) Si olvida la contraseña del administrador, mantenga pulsados los botones [F1] y [F2] simultáneamente durante cinco segundos en la pantalla de introducción de la contrase-
- ña del administrador para configurar la contraseña. ○ La contraseña de mantenimiento es «9999» y no se puede cambiar.
- Al introducir la contraseña del administrador, también se acepta la contraseña de mantenimiento «9999».

#### Atención: Prueba de funcionamiento

Es necesario realizar una prueba de funcionamiento para poner en marcha el equipo por primera vez. Para obtener información sobre cómo realizar la prueba de funcionamiento, consulte el manual de instalación de la bomba de calor enfriadora o el manual del usuario.

### 6. Configuración inicial durante el encendido

Configure la configuración de la función del control remoto (R/C en la pantalla) principal/secundario, la configuración del reloj y la configuración del horario de acuerdo con la pantalla cuando se enciende el aparato. (1) Si los R/C principal y secundario no están configurados, siga del paso (1) al paso (2) para visualizar la pantalla de entrada principal/ secundaria

- Pulse [Principal] o [Secundario] en el cuadro. Inicie la configuración inicial.
- Si pulsa por error, puede cambiar la configuración después de haber realizado la configuración inicial.
- (2) Si el mando principal y el secundario están configurados, visualice la pantalla del menú (9) Pantalla SUPERIOR. (3) Si inicia la configuración utilizando el primer R/C como «Principal», el segundo R/C se configura automáticamente como
- «Secundario».

reloj P2

Configurar

«8-1. Ajustes horario».



comb re/ca».



re/caa «Válido» en el menú de configuración instalación y, a continuación, aplique la configuración según «8-2. Ajustes horario para el sistema de modo

PJZ012D156C

#### 7. Config de idioma

Además del inglés predeterminado, puede configurar los siguientes idiomas de visualización. Opciones: Inglés, italiano, alemán, francés, español, holandés Pantalla SUPERIOR  $\Rightarrow$  Menú  $\Rightarrow$  Siguiente  $\Rightarrow$  Seleccionar idioma

Menú	Menú	Seleccion
Temporizador corte máx.	Configuración instalación	English
Configuración administrador	Mostrar lista de contactos	Italiano
Configuración función R/C	Seleccionar idioma	Deutsch
Servicio y mantenimiento		Français
Configuración inicial		Español
Siguiente Atrás Seleccione qué elemento cambiar.	Siguiente Atrás	Conf Seleccion

Seleccionar idioma	
Nederlandse	
Conf Anterior	Atrás
	· · · ·

③ Seleccionar idioma	
Seleccionar idioma	
English	
Italiano	
Deutsch	
Français	
Español	
Conf Seleccionar idioma	Siguiente Atrás

### 8-1. Ajustes horario

Después de configurar el reloj en la configuración inicial o si pulsa el botón F1 [Horario] en la parte principal y pulsa Cambiar horario | para seleccionar, puede ir a la pantalla Menú y a la pantalla Ajustes horario. Se pueden configurar hasta seis horarios para la Fecha inicio y el Modo funcionamiento para un año determinado. Si se omite la pantalla de Ajustes horario, no podrá realizar operaciones del equipo. Si no utiliza la función de horario, cambie «Ajustes horario» en «13. Configuración inicial» a «Nulo»

$\widehat{\mathbb{D}}$ Pantalla del menú Ajustes horario	
justes horario	
ijustes horario	
Config de días libres	
Atrás	
eleccione qué elemento cambiar.	

#### 2 Pantalla del listado Ajustes horario Ajustes horario Config Fecha inicio 1 Válido 01/01 2 Válido 01/03 3 Nulo 26/03 4 Nulo 06/05 5 Válido 01/06 6 Nulo 21/08 Cambiar Seleccione número y pulse (Cambiar)

Cambiar.

Seleccione Ajustes horario Si selecciona Config de días libres, vaya al paso «9. Config de días libres» 1.

④ Pantalla de configuración de la fecha para iniciar el funcionamiento
Config fecha de inicio
Fecha inicio 1 Config Válido
aiguiente Atras
Config fecha/mes con. 🔊 👘 👘

Utilice los botones  $\blacktriangle / \triangledown$  para configurar la Fecha inicio, pulse | Config | para cambiar a «Válido», y seleccione Siguiente

Si no utiliza el número de horario configurado actualmente, pulse Config para configurarlo en «Nulo».



5) Pantana de configi
selección del modo de
de la configuración de
Modo funcionamiento
Modo funcionamiento 1
Refrigeración



Seleccione el Modo funcionamiento y, Configure el horario semanal a partir a continuación, seleccione Conf de la Fecha inicio que haya especifica-Vuelva al menú del listado del paso 2. do. Seleccione el tipo de temporizador semanal. Si selecciona «Individual», vaya al paso  $\overline{\mathcal{D}}$ , en caso contrario vaya al paso (8).

del temporizador semanal Temporizador semanal Config Tipo Hora 1 Válido OFF 2:00 horas 2 Válido ON 8:00 horas 3 Válido OFF 17:00 horas 35,0 °C 4 Nulo OFF Guardar Conf 5-8 Cambiar Seleccione línea y pulse (Cambia

Pulse y seleccione el número del temporizador (fila) y seleccione Cambiar. Seleccione «Válido»/«Nulo"» en Config , «ON/OFF» en Tipo , utilice los botones  $\blacktriangle / \nabla$  para configurar la hora del temporizador y seleccione Conf. Si desea cambiar la temperatura configurada, seleccione Siguiente en la pantalla de configuración de la Hora, utilice los botones ▲/▼ para configurar la temperatura programada y seleccione Conf

Guardar Si selecciona Atrás, los cambios no se mostrarán.





En la parte superior derecha de la pantalla se muestra la configuración de temporizador «ON» más próximo de los temporizadores semanales de la semana anterior. En el ejemplo de configuración del paso (8) se indica que debe seleccionar «ON» a las 22:00 horas. El jueves, seleccione «OFF» a las 2:00 horas del viernes. Si desea configurar la configuración para los días hábiles, consulte el ejemplo del paso (8).

Seleccione qué elemento cambiar

Una vez configurada la configuración de temporizador deseada, seleccione

PJZ012D156C

#### 8-1. Ajustes horario (continuación)

9 Pantalla de confirmación de guardar temporizador semanal	1 Pantalla SUPERIOR
Temporizador semanal Vie 1	CTRL centr SOC Menú
¿Quiere registrar la configuración?	02/02/2016 2:27 horas (mar)
Sí	Note of the refine     Note of the refine       Note of the ref     Note of the refine
Atrás	Parando. F1: Ajustes horario F2: Monitor

Para guardar, seleccione Sí . Vuelva al paso (6).

Repita este procedimiento con la configuración establecida en los pasos (3) a (9) para cada Fecha inicio en «Ajustes horario» en el paso 2

Si vuelve a la pantalla SUPERIOR, 🕘 aparecerá «Ajustes horario».

A partir de dos días después de que se realice la acción correspondiente, el equipo funcionará de acuerdo con la configuración del horario. Si desea cambiar el horario de hoy o mañana a «Válido» inmediatamente después de configurar un horario, aplique la configuración según «10. Horario de hoy o de mañana».

#### 8-2. Ajustes horario del sistema de modo comb. re/ca

Ajustes horario

1 Válido 01/01

2 Válido 01/03

3 Nulo 26/03

4 Nulo 06/05

5 Válido 01/06

6 Nulo 21/08

cambiar refrig/calef

003

T

gurar la última dirección de enfria-

miento y seleccione Conf. Seleccio-

ne «Atrás» para volver al menú de la

Pulse 🛦 🔻 para cambiar código ud.

Unidades (001-0\*\*): modo refrig

lista del paso (2).

Cambia

Config Fecha inicio Modo

Cuando configure el sistema de modo comb. re/ca, cambie el modo comb. re/ca a «Válido» en el menú de configuración instalación. Después de cambiar a «Válido», se encenderá la pantalla SUPERIOR del R/C.

Si pulsa el botón F1 [Horario] en la parte principal y pulsa y selecciona Cambiar horario, puede ir a la pantalla Menú y Ajustes horario. Se pueden configurar hasta seis horarios para «Fecha inicio» y «Cambiar unidad para cambiar refrig/calef» para un año determinado. Si el horario no está configurado, no podrá realizar operaciones unitarias. Si no utiliza la función de horario, cambie «Ajustes horario» en «13. Configuración inicial» a «Nulo»

2 Pantalla del listado Ajustes horario

Comb. re/ca: 006

Comb. re/ca: 009

Comb\_re/ca: 005

Comb. re/ca: 008

Comb. re/ca: 008 Comb. re/ca: 005

Atrás

Ajustes horario	
Ajustes horario	
Config de días libres	
	Atrás

#### Seleccione Horario

Si selecciona Config de días libres, vaya al paso «9. Config de días libres» 1



Utilice los botones  $\blacktriangle / \lor$  para configurar la Fecha inicio de la operación, pulse Config para cambiar a «Válido» y seleccione Siguiente. Si no utiliza el número de horario configurado actualmente, pulse Config para configurarlo en «Nulo».

Seleccione número y pulse (Cambiar) Pulse y seleccione el número (fila) que desee seleccionar y seleccione Cambiar. Por defecto, la configuración es «Nulo», y la «Fecha inicio» y el «Modo» están en blanco.



Pulse y seleccione «1: Configurar la fecha de inicio del funcionamiento». Si se ha configurado la opción 1, seleccione «2: Configuración del temporizador semanal» y vaya al paso  $(\hat{\mathbf{6}})$ .



a partir de la Fecha inicio de la operación que haya especificado. Seleccione el tipo de temporizador semanal. Si selecciona «Individual», vaya al paso (7), en caso contrario vaya al paso (8).

## 8-2. Ajustes horario del sistema de modo comb. re/ca(continuación)



Seleccione un día de la semana para configurar el temporizador.

Config 1

Pulse y seleccione el número del temporizador (fila) y seleccione Cambiar. Seleccione «Válido»/ «Nulo"» en Config , «ON/OFF» en Tipo, utilice los botones  $\blacktriangle / \lor$  para configurar la hora del temporizador y seleccione Conf. Si desea cambiar la temperatura de enfriamiento y calefacción ajustada, seleccione Siguiente en la pantalla de configuración de la Hora, utilice los botones  $\blacktriangle / \nabla$  para configurar la temperatura de enfriamiento y calefacción configurada y seleccione Conf







(8) Pantalla de selección del número del temporizador semanal							
Temporizador semanal							
				Comb	. re/ca:		
	Config	Tipo	Hora	Temp. (	ref/calef)		
5	Válido	ON	9:00 horas	5,0 °C	55,0 °C		
6	Nulo	OFF	0:00 horas				
7	Nulo	ON	1:00 horas	5,0 °C	55,0 °C		
8	Válido	OFF	17:00 horas				
Cambiar Guardar Conf1-4 Atrás							

En la parte superior derecha de la pantalla se muestra la configuración de temporizador «ON» más próximo de los temporizadores semanales de la semana anterior. El ejemplo anterior indica que debe seleccionar «ON» a las 22:00 horas del jueves y configurar la dirección de configuración de enfriamiento/calefacción en «2». Si desea establecer la configuración para los días hábiles, consulte el ejemplo anterior.

#### 8-2. Ajustes horario del sistema de modo comb. re/ca(continuación)

9 Pantalla de confirmación de guardar temporizador semanal	1 Pantalla SUPERIOR
Temporizador semanal Vie 1	CTRL centrl S C C B Y
¿Quiere registrar la configuración? Sí	Modo         Temp. frío         Temp. calor           002         5.0 °c         30.0 °c
Atrás	En modo combinado refrig/calef

Para guardar, seleccione Sí Vuelva al paso 6 . Repita la configuración de los pasos (3) a (9)siempre que se inicie la configuración del horario del paso (2).

Si vuelve a la pantalla SUPERIOR, Ø aparecerá «Ajustes horario». A partir de dos días después de que se realice la acción correspondiente, el equipo funcionará de acuerdo con la configuración del horario. Si desea cambiar el horario de hoy o mañana a «Válido» inmediatamente después de configurar un horario, aplique la configuración según «10. Horario de hoy o de mañana».

### 9. Config de días libres

- En la pantalla del calendario se puede establecer la configuración de días libres para «Individual». Todos los días se configuran como no libres cuando se realiza el envío.
- Los días libres de cada día de la semana se pueden configurar en «Config de días hábiles libres». La visualización del calendario también se muestra automáticamente.
- En el día configurado como día libre, el temporizador semanal se configura a «OFF» a las 00:00 horas, y la configuración del horario posterior se cambia a «Nulo», haciendo que el equipo se detenga entre las 00:00 horas y las 12:00 horas. (24:00). Tenga cuidado al configurar después de la fecha.



Pulse y seleccione el tipo para «Config de días libres» Si selecciona «Config de días hábiles libres», vaya al paso (2). Si selecciona «Config de días libres» en el calendario, vaya al paso (4)

(4) Config de días libres en la pantalla de calendario P1							
Config de días libres en el calendario							
		1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30	31			
01/2020 Mes siguiente Atrás							

Pulse la parte inferior del día de la semana que desee configurar en «Config de días libres», visualice  $\varnothing$ y seleccione Guardar. La configuración también se aplicará al calendario en el paso (5).

Para guardar, seleccione Sí. Vuelva al menú del listado del paso 1).

(5) Config de días libres en la pantalla de calendario P2							
	Config	de día	s libres	en el (	calenda	ario 02	2/2020
	Lun	Mar	Mié	Jue	Vie	Sáb	Dom
						1	2
	3	4	5	6	7	8	9
	10	11	12	13	14	15	16
	17	18	19	20	21	22	23
	24	25	26	27	28	29	
Mes <u>anterior</u> <u>siquiente</u> Atrás							

Puede configurar el calendario para 12 meses (un año) a partir del mes en curso.

#### 10. Horario de hoy o de mañana

Cuando «8-1. Ajustes horario» ha terminado y aparece el icono 🕘 en la pantalla SUPERIOR, el equipo funcionará automáticamente a partir de dos días después de que se lleve a cabo la acción correspondiente. Si desea configurar el horario de hoy o de mañana inmediatamente después de configurar «8-1. Ajustes horario», o si desea cambiar el horario de hoy o de mañana y ya está configurada, siga el procedimiento que se indica a continuación:

_						_				
(	① Pantalla de horario de hoy P1						Ć	Panta (	alla de	horario d
	iorario d	e noy						orario di	e noy	
-				Reini			-			
	Config	Tipo	Hora	Config	g temp			Config	Tipo	Hora
1	Nulo	OFF					1	Nulo	OFF	
2	Nulo	OFF					2	Nulo	OFF	
3	Nulo	OFF					3	Nulo	OFF	
4	Nulo	OFF					4	Nulo	OFF	
P	arar tem	p unida	adiext Nu	lo			P	arar tem	p unida	adiext Nul
	Conf 5 – 8	) E	ditar (solo	hoy)	Mañana		0	onf 1–4	) E	ditar (solo ł
	Cambiar horario Atrás							C	ambiar	horario

Si pulsa la tecla F1: Ajustes horario

en la pantalla SUPERIOR, se muestra

la pantalla del paso ①, que le

permite confirmar el horario de hoy

Para confirmar el temporizador 5 y

los siguientes, seleccione  $\boxed{\text{Conf } 5-8}$ 

Para confirmar el horario de mañana,

seleccione Mañana . Vaya al paso ④

(temporizadores 1 a 4).

Vaya al paso (2).

Para cambiar el horario de hoy, seleccione Editar (solo hoy)

(4) Pantalla del horario de mañana P1 Horario de mañana Refria Config Tipo Hora Config temp 1 Nulo OFF 2 Nulo OFF 3 Nulo OFF 4 Nulo OFF Parar temp unidad ext Nulo Conf 5 – 8 Editar (solo mañana Hoy Cambiar horario Atrás

S Pantalla del horario de mañana         P2         Horario de mañana         Config Tipo       Hora         Cambiar horario       Atrás	
Para camb <u>iar el horario de mañ</u> ana, seleccione Editar (solo mañana)]. <b>comb. re/ca</b> Pantalla del menú Cambiar horario <u>Cambiar horario de mañana</u> <u>Cambiar horario de mañana</u> Cambiar temporizador semanal           Cambiar unidad para cambiar refrig/calef           Parar temp unidad ext	Pulse y seleccione el elemento que desea modificar. Si selecciona «Cambiar temporizador semanal», vaya a «8-1. Ajustes hora- rio» (8). Para cambiar el modo funcionamien- to, seleccione «Cambiar modo fun- cionamiento» y seleccione Refrig o Calefacción. Si selecciona «Parar temp unidad ext», pulse «Parar temp unidad ext» y seleccione Válido / Nulo.
	PJZ012D156C

	1	Nulo	OFF	
	<u>-</u>	Nula		
	2	NUIO	UFF	
	3	Nulo	OFF	
	4	Nulo	OFF	
	P	arar tem	p unida	dext N
	0	onf 1–4	Edita	ar (solo i
		Ca	ambiar	horario

Para confirmar el temporizador 5 y los siguientes, seleccione |Conf 5 - 8|Vaya al paso (5).

F	Pantall	a de l	horario de	hoy P1	Pantalla del menú Car de mañana
H	orario d	e hoy			Cambiar horario de mañar
	Config	Tipo	Hora	Caleracción Config temp	Cambiar temporizador sen
1	Válido	ON	9:00 horas	50,0 °C	Cambiar unidad para camb
2	Nulo	OFF	0:00 horas		Parar temp unidad ext
3	Nulo Válido	ON OFF	1:00 horas 17:00 horas	55,0 °C	
Pi Co	arar tem onf 5 – 8	p unic	lad ext Nulo Editar (solo h	oy) Mañana	
	С	ambia	r horario	Atrás	Seleccione qué elemento c

Se muestra el calendario del mes en curso. Pulse la fecha que desea cambiar al día libre. Para configurar al día no libre, pulse la fecha cambiada al día libre. Para configurar Mes siguiente, seleccione Mes siguiente, No se puede configurar el día libre de hoy o de mañana.

Aplica la configuración según «10. Horario de hoy o de mañana».

Ć	2) Panta	alla de	horario de	e hoy P2		③ Pantalla del menú Cambiar horario de hoy		
Η	orario d	e hoy				Cambiar horario de hoy		
	Config	Тіро	Hora	Config temp		Cambiar temporizador semanal		
1	Nulo	OFF				Parar temp unidad ext		
2	Nulo	OFF						
3	Nulo	OFF						
4	Nulo	OFF						
Ρ	arar tem	p <u>unida</u>	idiext Nulo					
С	onf 1–4	E	ditar (solo h	oy) Mañana				
Cambiar horario Atrás						Seleccione qué elemento cambiar.		
						•		
r	a com	hior a	1 horaric	a da hav sala	0 D	ulsa y salacciona al alamanto d		

Pulse y seleccione el elemento que desea modificar. Si selecciona «Cambiar temporizador

semanal», vaya a «8-1. Ajustes horario» (8).

Si selecciona «Parar temp unidad ext», pulse «Parar temp unidad ext» y seleccione Válido / Nulo

### 11. Configuración función R/C

Pantalla SUPERIOR  $\Rightarrow$  Menú  $\Rightarrow$  Configuración función R/C

① Pantalla del me	nú
Menú	
Temporizador corte má	κ.
Configuración administ	rador
Configuración función f	RIC
Servicio y mantenimien	t C
Configuración inicial	
Seleccione qué elemen	Siguiente Atrás to cambiar.

función R/C».



nimiento y seleccione Conf. La contraseña de mantenimiento es «9999»

Pantalla de R/C principal/ secundario	(5) Pantalla de configuración del reinicio automático
R/C principal/secundario	Reinicio automático
Principal	Válido
Secundario	Nulo
Seleccionar config Atrás	Seleccionar config

Pulse y seleccione «Principal» o «Secundario»

Para cambiar el reinicio automático a
«Válido», seleccione «Válido»
Cuando se produce un corte de
corriente mientras la unidad está
funcionando, si se selecciona [Válido],
el equipo volverá al estado que
existía antes del corte de corriente en
cuanto se restablezca la alimentación.
(Esta función se detiene después de
conectar la alimentación)
[Nulo] Parar

Atrás

#### Información

Consulte el manual del usuario y los materiales técnicos en relación con las siguientes configuraciones para el uso diario:

Configuración de desconexión por corte máximo

Configuración administrador

Configuración permiso/restricción, configuración de la pantalla del R/C, contraseña de administrador, configuración luz LED en funcionamiento, «Parar temp unidad ext»

• Configuración de la función del R/C

Configuraci	ón función R/C	, 	
R/C princip	al/secundario		
Reinicio au	tomático		
Sensor del	R/C		
Configuraci	ión datos extern	10S	
		Atrás	3

Seleccione el elemento que desea modificar

Si selecciona el R/C principal/ secundario, vaya al paso (4). Si selecciona «Reinicio automático», vaya al paso (5).

#### Información

¿Qué es el reinicio automático? Esta función restablece automáticamente el estado de funcionamiento que existía antes de un corte de corriente cuando se restablece la alimentación, almacenando el estado de funcionamiento que existía antes del corte de corriente. Puede configurar Reinicio automático a [Válido] para reiniciar automáticamente la operación después de restablecer la alimentación, incluso si se produce un corte de corriente.

Configuración de fábrica: [Válido]

### 12. Servicio y mantenimiento

Puede configurar la visualización de la Sig. fecha mantenimiento, comprobar y borrar el Historial de errores de la Pantalla error, o aplicar Configuración especial (reajuste CPU, configuración y ajuste pantalla táctil).

.

Ŧ

Sinconfig

miento

▲

Ŧ

Configurar

Sin config

<ol> <li>Pantalla del menú servicio y mantenimiento</li> </ol>
Servicio y mantenimiento
Sig. fecha mantenimiento
Pantalla error
Configuración especial
Atrás
Seleccione qué elemento cambiar.

Pulse y seleccione el elemento que desea modificar.

Para configurar la Sig. fecha mantenimiento, vaya al paso (2).

Para configurar la Pantalla error, vaya al paso (3).

Para aplicar la Configuración especial, vaya al paso 6.

(4) Pantalla Historial de errores			
Historial de e	rrores		Eliminar
Hora		Unidad	Cód Error
01/01/2020	47 horas	008	E40
01/01/2020	47 horas	007	E40
01/01/2020	42 horas	012	E03
01/01/2020	42 horas	013	E02
01/01/2020	40 horas		E01
01/01/2020	40 horas	016	E01
01/01/2020	40 horas	015	E01
		Siguiente	Atrás

⑤ Pantalla Eliminar histo errores	orial de
Eliminar historial de errores	
Sí	)
Seleccionar config	Atrás

Se muestra el historial de errores. Si se muestra la dirección del equipo y cualquier error en la enfriadora conectada.

Si aparece «MCU-C», indica un error en el controlador MCU. Seleccione Siguiente <sub>0</sub> Anterior para visualizar el historial anterior. Para borrar el historial, seleccione Eliminar . Vaya al paso (5). Para volver a la pantalla anterior, seleccione Atrás.

Para ejecutar Eliminar historial de errores, seleccione Sí Para cancelar Eliminar historial de errores, seleccione Atrás



Utilice los botones  $\blacktriangle / \lor$  para configurar la Sig. fecha mantenimiento y seleccione Conf o Atrás.

Si no desea configurar la Sig. fecha mantenimiento, seleccione

Cuando se alcance la fecha configurada, aparecerá el símbolo 🖞 en la pantalla SUPERIOR.

(3) Pantalla del menú Pantalla error

Pantalla error

Historial de errores

Seleccione qué elemento cambiar.

Seleccione «Historial de errores».

Atrás

6 Pantalla del menú Configuración especial
Configuración especial
Reajuste CPU
Restaurar configuración predeterminada
Ajuste pantalla táctil
Atrás
Seleccione qué elemento cambiar.

Seleccione el elemento que desea ejecutar o modificar.

Utilice Reajuste CPU y Restaurar configuración predeterminada al realizar el mantenimiento.

Ajuste pantalla táctil se puede ajustar cuando el modo de funcionamiento táctil está desconfigurado.

PJZ012D156C

#### 13. Configuración inicial

Puede ajustar la hora, elegir si desea visualizar la pantalla SUPERIOR para mostrar la hora, cambiar entre el formato de visualización de la hora de 12 y 24 horas en la pantalla SUPERIOR o en la pantalla Ajustes horario, elegir si desea establecer la configuración del horario en «Válido» o «Nulo», ajustar el contraste de la pantalla táctil (toda la pantalla y parte superior/ inferior), ajustar la retroiluminación («OFF/ON»: tiempo de iluminación) y configurar el sonido de alarma en «ON/OFF».

D Pantalla del menú Configuración nicial P1	Pantalla del menú Conf inicial P2
Configuración inicial	Configuración inicial
Config del reloj	Sonido de alarma
Pantalla fecha y hora	
Ajustes horario	
Contraste	
Luz de fondo	
Siguiente Atrás Seleccione qué elemento cambiar.	Anterior Seleccione qué elemento cambia

Pulse y seleccione el elemento que desea modificar. Para configurar el sonido de alarma, seleccione Siguiente Para configurar el reloj, vaya a «6.

Configuración inicial durante el encendido» - Paso (5). Para ver la pantalla fecha y hora, vaya

al paso (3).

Para Ajustes horario, vaya al paso (4). Para Contraste, vaya al paso (5). Para Luz de fondo, vaya al paso  $\overline{\mathcal{O}}$ .



Seleccione la opción del sonido de alarma. Para configurar el sonido de alarma, vaya al paso (8).

(4) Pantalla Ajustes horario

Ajustes horario

Seleccionar config

Nulo Válido



Seleccione cada elemento y elija Conf Si selecciona Atrás, los cambios no se mostrarán.

	(5) Pantalla de configuració contraste	n del
_	Contraste	Ajustar
- 1	Oscuro	]
	Claro	Conf
Atrás	Pulse ▲♥ para cambiar contraste	Atrás

Para establecer el horario configurado en «Válido», seleccione Válido (Configuración inicial) Si no utiliz<u>a la func</u>ión de horario, seleccione Nulo Si se configura «Nulo», el equipo solo podrá funcionar con el botón Iniciar/Parar de la parte principal.

ás Si utiliza los botones  $\blacktriangle / \triangledown$  para ajustar Oscuro/Claro para Ajustar, seleccione Ajustar Para volver a la pantalla del menú Configuración inicial, seleccione Conf o Atrás

contraste superior/inferior	
Contraste superior/interior	
Ajustar contraste entre superior e	inferior
Oscuro	
Claro	Conf
Pulse ▲▼ para cambiar contraste	Atrás

6 Pantalla de configuración del

Si utiliza los botones  $\blacktriangle / \nabla$  para ajustar Oscuro/Claro y vuelve al ajuste del contraste, seleccione Atrás Para volver a la pantalla del menú Configuración inicial, seleccione Conf



Si selecciona «ON/OFF» para Luz de fondo y la ENCIENDE, utilice los botones  $\blacktriangle / \blacktriangledown$  para especificar el tiempo <u>de iluminación y seleccione</u> Conf<sub>0</sub> Atrás



Para activar el sonido de alarma, seleccione «Mostrar». Para detener el sonido de alarma, seleccione «Ocultar».

